

ALPINA

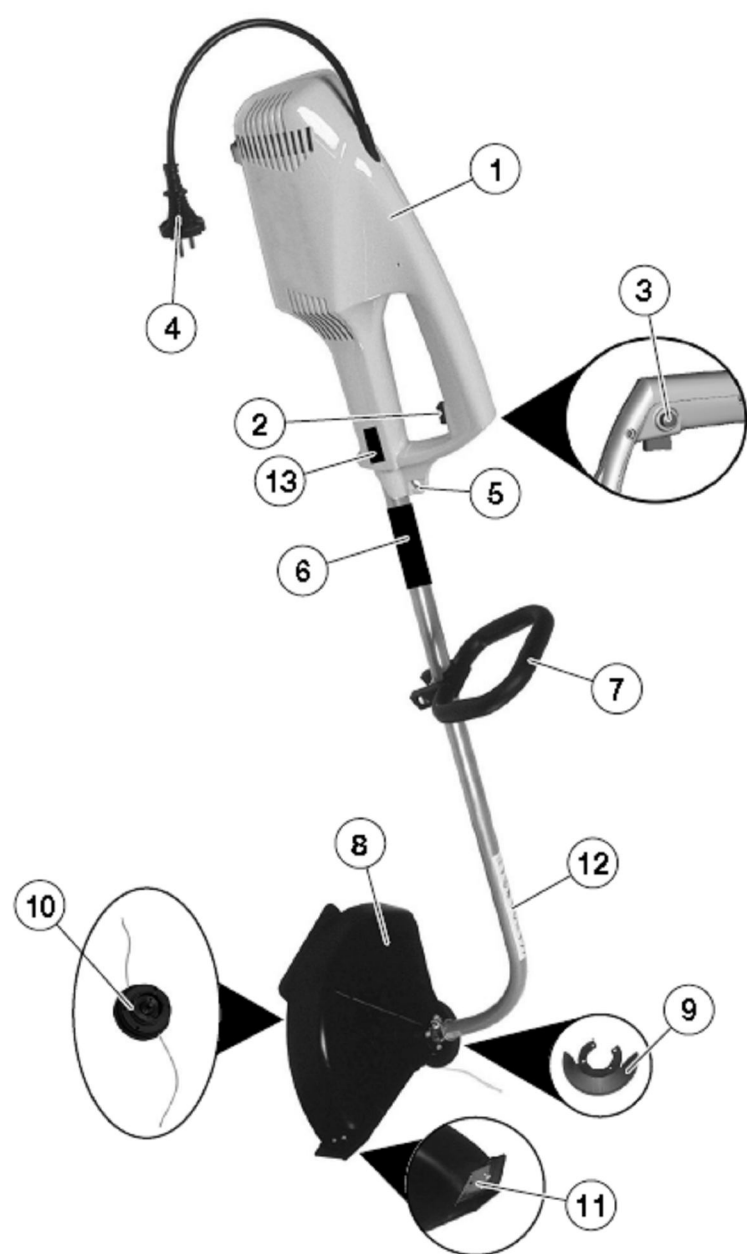
ELEKTRICNI TRIMERI ETR 350, ETR 500, ETR 750

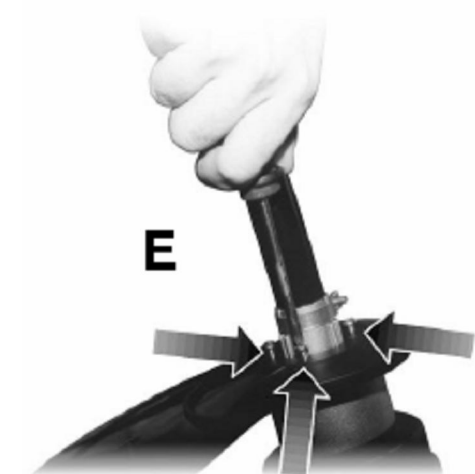
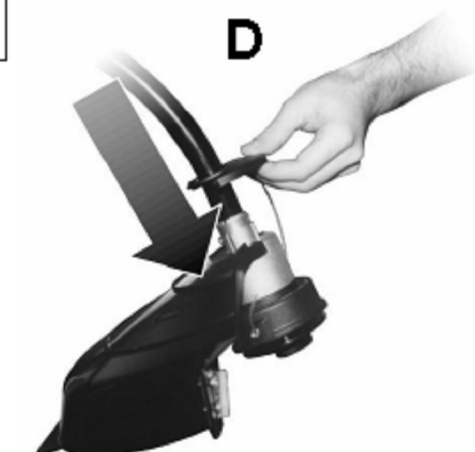
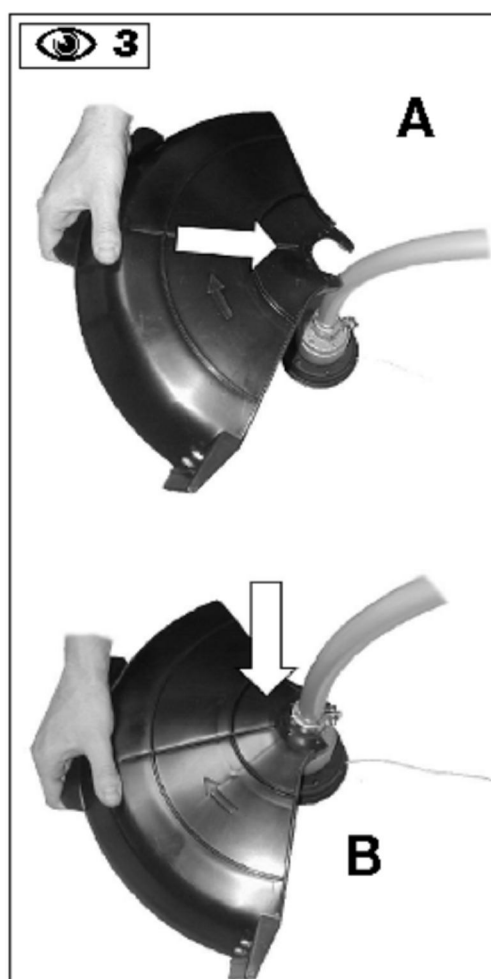
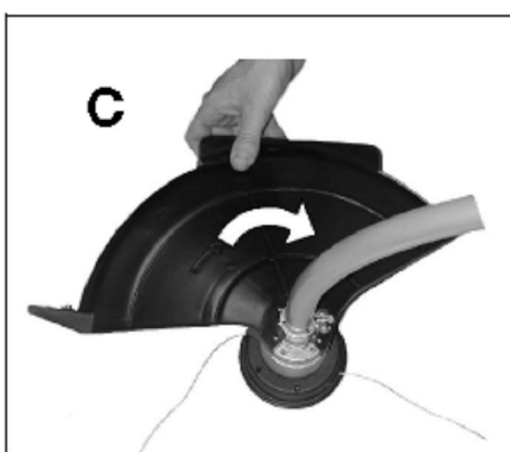
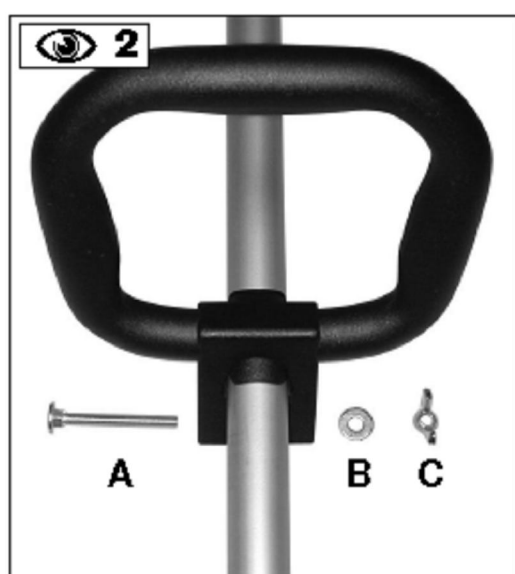
- UPUTSTVO ZA UPOTREBU -

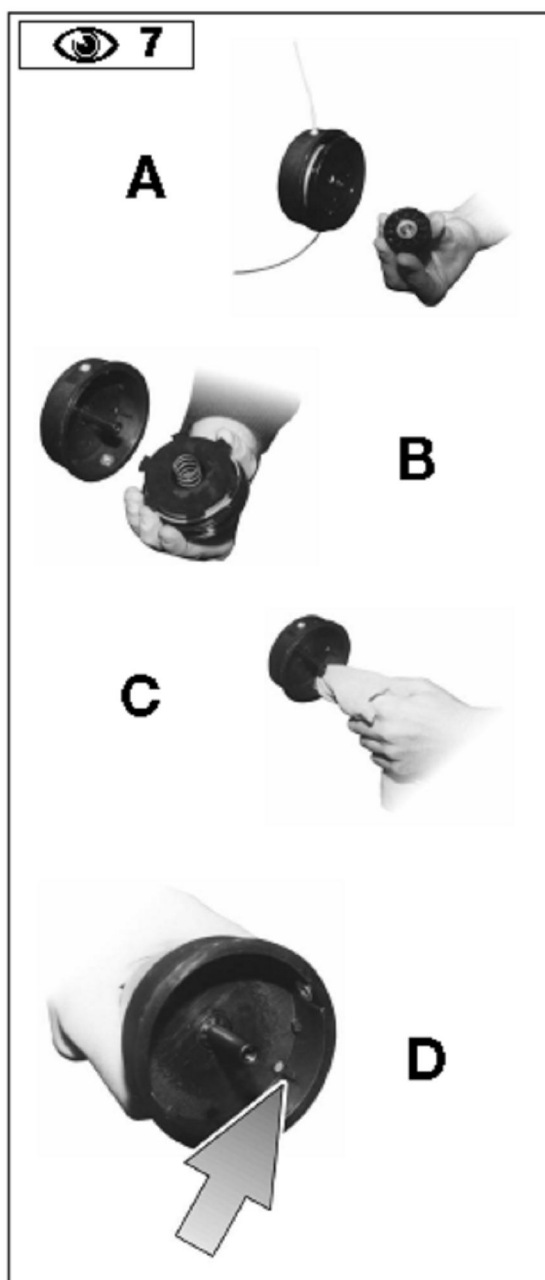
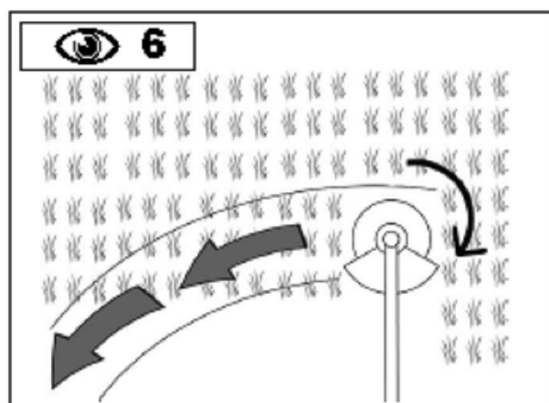
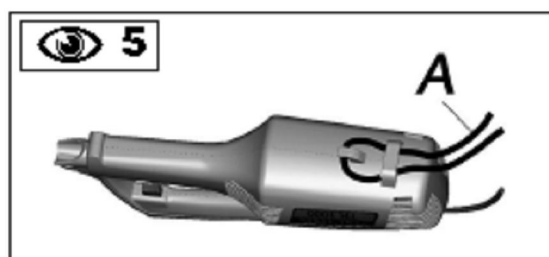
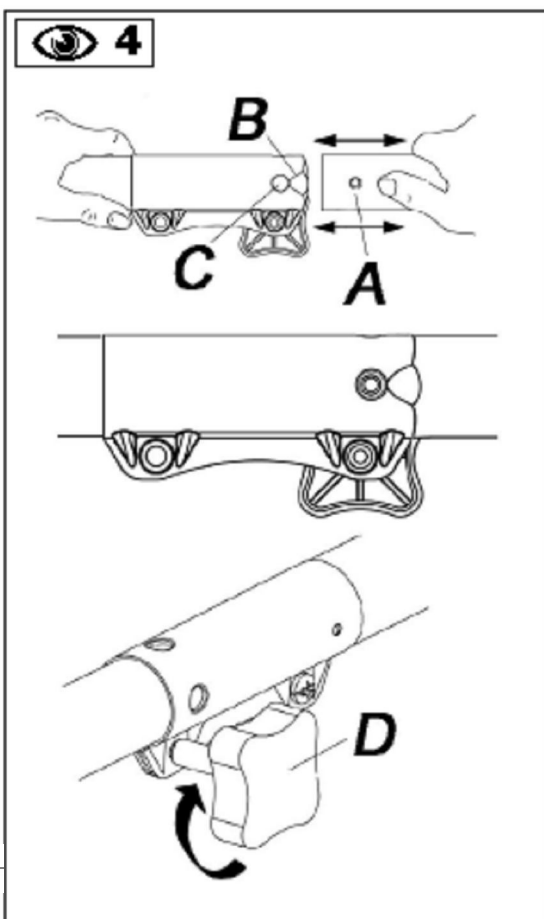




ETR 750







1. Uvod

Postovani kupci,

Zelimo da Vam najpre zahvalimo sto ste odabrali nas proizvod i zelimo da Vam koriscenje naseg proizvoda predstavlja zadovoljstvo i da u potpunosti odgovara Vasim ocekivanjima. Ovaj je prirucnik zamisljen tako da Vam omoguci da dobro upoznate Vas uredjaj i da ga optimalno i sigurno koristite. Nemojte zaboraviti da je prirucnik sastavni deo Vaseg uredjaja. Drzite ga na dostupnom mestu kako bi ga mogli konsultovati u svakom trenutku i ukoliko uredjaj prodajete ili pozajmljujete obavezno uz uredjaj dajte i ovaj prirucnik. Ovaj uredjaj je proizveden u skladu sa vazecim propisima i siguran je i pouzdan ukoliko se koristi u skladu sa propisima ukoliko se koristi uz postovanje saveta koja se sadrze u ovom uputstvu. Bilo kakva drugacija primena ili nepridrzavanje navedenih sigurnosnih mera pri koriscenju, odrzavanju i popravci smatra se nepravilnom upotrebom. Ukoliko se pojave male razlike izmedju onoga sto je opisano u ovom uredjaju i Vaseg uredjaja to je zato sto se vrse stalna usavrsavanja.

Informacije sadržane u ovom priručniku mogu biti izmenjene bez prethodnog azuriranja i obavestavanja.

2 Tehnicki podaci:

ETR350

Snaga.....300W
Napon.....230V
Frekvencija.....50Hz
Prep. deb. Niti.....1,3 mm
Tip glave.....automatska Tap&Go
Masa.....1,72 kg

ETR500

Snaga.....500W
Napon.....230V
Frekvencija.....50Hz
Prep. deb. Niti.....1,3-1,6 mm
Tip glave.....automatska Tap&Go
Masa.....2,66 kg

ETR750

Snaga.....700W
Napon.....230V
Frekvencija.....50Hz
Prep. deb. niti.....1,6-2 mm
Tip glave.....automatska Tap&Go
Masa.....5,02 kg

3. Simboli

U ovom prirucniku, ili na uredjaju naici cete na sledece simbole. Pre nastavka citanja potrebno je nauciti njihovo znacenje:



Znaci opasnost od povrede, opasnost po zivot ili mogucnost ostenjenja uredjaja u slucaju nepostovanja saveta iz ovog uputstva.



Pre pocetka koriscenja ovog uredjaja procitajte uputstvo za



upotrebu.

Obavezno koristite slem, zasitu za usi, ili stsitnike za oci.



zastitni naocare



Opasnost od odbacenih predmeta! Tokom rada uredjaja niko se ne sme nalaziti u krugu od 15 metara.

Osobe koje nisu direktno ukljucene u rad drzite podalje od od uredjaja.



Ne izlagati kisi.



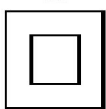
Upotrebljavajte samo glave sa najlonskom niti.



Nikada nemojte koristiti metalni alat



Nemojte koristiti cirkular



Uredjaj je opremljen dvostrukom izolacijom (klasa II) za koji nije potrebno uzemljenje.



Oznaka nivoa buke LWA na osnovu smernice 2000/14 EZ



Izvucite kabal ukoliko je ostecen ili presecen.



Elektricni uredjaji kojima je istekao radni vek mogu se reciklirati, stoga se ne bacaju kao otpad.

4. Opsti sigurnosni propisi

- Pazljivo procitajte uputstvo. Upoznajte kontrole i nacin rada uredjaja. Osobe koje se ne budu pridrzavale uputstava bice direktno odgovorne za posledice koje iz toga mogu proisteci.



Nemojte dozvoliti da el. trimer koriste deca ili osobe koje nisu upoznate sa ovim uputstvima.

- Tokom rada uredjaja niko se ne sme nalaziti u krugu od 15m.
- Pre ukljucivanja uredjaja proverite da rezna nit nije u kontaktu sa granama, kamenjem i sl.
- Upotrebljavajte uredjaj samo danju, ili u uslovima dobrog vestackog osvetljenja.
- Nemojte izgubiti iz vida rizik od povredivanja glave ruku i nogu.
- Imajte u vidu da je vlasnik uredjaja ili korisnik odgovoran za nezgode ili rizike trecim osobama ili njihovom vlasnistvu.
- Nemojte uredjaj koristiti ukoliko ste bosi ili u sandalama. Nemojte koristiti uredaj ukoliko ste obukli siroku odecu. Za vreme rada morate imati duge pantalone, cizme, ili zastitne cipele sa neklizajucim djonom, naocare i vizir za zastitu od odbacenih predmeta, rukavice (po

mogucnosti kozne) i zastitu za usi i slem.

- Kada radite sa trimenom upotrebite cvrstu obucu, sa neklizajucim djonom i odgovarajucu zastitnu odecu.
- Tokom upotrebe uredjaja koristite sigurnosne uredjaje kojima je trimer opremljen.
- Pre pocetka rada rukohvat mora biti namesten tako da odgovara visini korisnika. Nemojte precenjivati Vasu snagu. Tokom rada osigurajte cvrste oslonce.
- Radovi odrzavanja i popravke, i zamena rezne niti i sigurnosnih uredjaja moraju uvek biti izvršeni sa iskljucenim motorom i sa kablom izvucenim iz glavnog napajanja.
- Cesto proveravajte stanje uredjaja. Bilo koji osteceni sastavni deo treba odmah biti zamenjen. Tokom tih radova primenite sve potrebne sigurnosne mere.
- Upotrebljavajte iskljucivo originalne rezervne delove.
- Pre upotrebe uredjaja pravilno montirajte zastitne delove.
- **Paznja! Opasnost!** Glava rezne niti nastavlja da se okreće i neoliko sekundi nakon otpustanja prekidaca.
- Proverite da li u uredjaju nisu zaostali trava ili neki drugi predmeti.
- Držite glavni kabal napajanja i proizvodne kablove daleko od uredjaja.
- Iskljucite motor i iskljucite uredjaj iz struje pre ciscenja ili odrzavanja uredjaja ili pre provere jesu li kablovi zapleteni ili osteceni.
- Uvek iskljucite kabal iz uticnice kada se udaljavate od uredjaja.
- Redovno proverite kablove kako bi proverili jesu li istroseni ili osteceni. Ako se kabal osteti za vreme upotrebe nemojte ga dirati i odmah iskljucite iz struje.
- Koristite uredjaj samo ako su kablovi u savrseno ispravnom

stanju.

- Ciscenje uredjaj i namestanje glave sa reznom niti moraju biti izvedene samo sa iskljucenim motorom i utikacem izvucenim iz uticnice. Proverite da li su otvori ventilacije uvek cisti i nezacepljeni.
- Elektricni kablovi – proverite da li je proizvodni kabal u dobrom stanju i da odgovara snazi koja je potrebna za rad uredjaja. Neodgovarajuci kabal moze uzrokovati pad napona i pregrevanje. Tablica pokazuje pravilan presek kabla koji treba koristiti zavisno od duzine. Ako niste sigurni, koristite kabal veceg preseka.

Duzina	Precnik
0-30 m	1,5 mm ²
30-70m	2,5 mm ²
70-140m	4,0 mm ²

- Ukljucite uredjaj samo kada su ruke i noge udaljene od reznog pribora.
- Odrzavanje i proveru uredjaja treba raditi redovno. Popravke mora izvorsavati iskljucivo ovlasчено tehnicko osoblje.
- Nikada nemojte montirati metalne rezne jedinice.
- Preduzmite mere predostroznosti protiv rizika povreda koje moze prouzrokovati rezna površina koja regulise duzinu rezne niti.
- Odlozite uredjaj kada nije u upotrebi. Kada ga ne upotrebljavate, uredjaj biste trebali cuvati na suvom, visokom i zatvorenom mestu, van domasaja dece.
- Iskljucite motor kada prenosite

uredjaj.

- Iz sigurnosnih razloga uredja mora biti prikljucen na elektricnu uticnicu koja je zasticena diferencijalnom sklopkom sa strujom od najvise 30 mA.
- Nikada nemojte drzati uredjaj iznad bokova. Nikada nemojte podizati uredjaj dok se jos okrece.
- Proverite radnu zonu pre nego sto pocnete raditi; uklonite eventualno kamenje, razbijeno staklo, ekseri, zice i ostale cvrtste predmete koje bi rezna jedinica mogla zahvatiti i odbaciti.

5. Opis delova uredjaja

Slika 1

Sadržaj pakovanja:

1. Telo motora
2. Preidac On/Off
3. Sigurnosno dugme
4. Napojni kabal
5. Hvatiste za remen
6. Odstojnik
7. Prednja drska
8. Zastita
9. Nastavak zastite
10. Glava niti
11. Ostrica za podesavanje duzine rezne niti
12. Tablica sa napomenama
13. Tablica sa podacima
14. Spojna stezaljka

NAPOMENA: Proverite da prilikom prevoza nije doslo do ostecenja sastavnih delova, opreme ili uredjaja.

NAPOMENA: Pre pokretanja uredjaja, pazljivo procitajte ovaj prirucnik.

6. Uputstva za montazu

Montiranje drske

Slika 2

- Pritisnite drsku uz cev, dok se ne spoji drzeci nagnut deo drske okrenut prema motoru.
- Pomerajte klizajuci drsku niz cev dok ne dostigne prikladan polozej zavisno od visine korisnika.
- Ubacite vijak (A) u drsku, dodajte podlosku (B) i zategnite krilnu

maticu (C)

Montiranje zastite

Slika 3

- Stavite zastitu na cev tako da je zastita okrenuta u suprotnom smeru motora (A) i povucite tako da kliza, u tom poloazaju dok ne predje spojnicu i dok se ne osloni na aluminijumsku glavu (B)
- Okrenite zastitu za 180° i stavite je na njeno mesto na aluminijumskoj glavi (C).
- Stavite na mesto nastavak zastite (D).
- Stavite u poloazaj podloske R4,3x9 i pripremite vijke M4x14.
- Zategnite vijke odgovarajucim kljucem koji se nalazi u opremi (E)

OPREZ: Izvrsite to pazeci da slucajno ne udarite ostricu koja reze nit. Postoji opasnost od povreda

PAZNJA: Nemojte nikada raditi bez zastite. Na zastiti mora uvek biti montirana ostrica za rezanje niti!

MONTIRANJE / DEMONTIRANJE SPOJNE JEDINICE ZA REZANJE (ZA SPOJIVE MODELE)

Slika 4.

- Stavite dugme za otkacinjanje (A) u visini rukava vodilice (B) kako bi olaksali montiranje
- Cvrsto drzeci spojnu jedinicu za rezanje, gurnite unutar spojne stezaljke dok se dugme za otkacinjanje (A) ne nadje u visini rupe stezalke (B).
- Zategnite rucku (D) (desni navoj) i proverite da li je dobro pricvrscena pre nego sto upotrebite jedinicu.

Za demontiranje rezne jedinice postupite obrnutim redosledom.

- Otpustite rucku (D) (desni navoj)
- Prstom držite pritisnutim dugme za otkopcavanje (A).
- Izvucite iz spoja jedinicu za rezanje.

7. Priprema

Odeca

Nemojte koristiti uredjaj kada ste bos ili u sandalama. Nemojte koristiti uredjaj ako ste obukli siroku odecu koja bi se mogla zakaciti. Za vreme rada morate imati duge pantalone, cizme ili zastitne cipele sa neklizajuci djonom naopare ili vizir za zastitu od odbacenih predmeta, rukavice (po mogucnosti kozne) zastitu za usi ili slem za zastitu od buke. U radnoj zoni gde postoji opasnost od padanja predmeta, zastitite glavu zastitnim slemom.

Elektricno spajanje

Slika 5

Pre spajanja, proverite da su napon i frekvencija mreze kompatibilni sa naponom potrebnim za rad uredjaja (pogledajte tablicu sa podacima). Uredjaj mora biti spojen na elektricnu uticnicu koja ima zastitnu diferencijalnu sklopku napojnim kablom koji je namenjen upotrebi na otvorenom. Uvek pricvrstite proizvodni kabal (A) na napravu za pricvrscivanje koja se nalazi na telu motora.

Paznja!

Kako bi elektricni spojevi ostali citavi, tokom upotrebe nemojte potezati kabal, a tokom iskljucivanja izvucite ga iz elektricnog napajanja tako da drzite i utikac i uticnicu.

8. UPOTREBA

Podrucje namene

Koristite trimmer na kome je montirana samo glava sa reznom niti – posebno je prikladan izmedju prepreka – i za rezanje tankog korova i divljeg rastinja blizu tla. Glava sa reznom niti narocito je prikladna za lagano rezanje, n.p.r. za ciscenje na primer za ciscenje oko stabala.

Paznja!

Standardno isporucen trimmer ne sme se koristiti na drugi nacin.

Podesavanje duzine najlonske niti

Pre svake upotrebe potrebno je proveriti

duzinu niti na isporucenoj glavi.
Isporucena glava ima poluautomatski sistem podesavanja duzine rezne niti. Kada je nit kratka, ukljucite uredjaj nekoliko puta lagano udarajte glavu niti o tlo. Nit izlazi automatski. Prekomerna duzina biva odsecena specijalnim secivom.

Saveti za upotrebu

Slika 11

- Pridrzavajte se glavnih sigurnosnih propisa kada koristite trimer.
- Držite uredjaj na desnoj strani.
- Pridrzavate se podrucju koje treba ocistiti sa iskljucenim motorom zatim ukljucite motor pre nego stavite reznu jedinicu u radnu zonu.
- Vasim palcem za pocetak pritisnite dugme za blokiranje (1) a zatim dodatno kaziprstom pritisnite dugme prekidaca UKLJUCENO / ISKLJUCENO (2). Nakon toga otpustite dugme za blokiranje. Otpustite prekidac UKLJUCENO / ISKLJUCENO kada zelite zaustaviti motor.
- Krecite se jednolicnom brzinom pokretom sa jedne strane na drugu. Glavu s reznom niti nemojte naginjati. Glavu s reznom niti držite uvek na istoj visinui kako bi trava bila jednolika.
- Odmah otpustite prekidac ukoliko primetite cudne vibracije ili ako dodje do umrsivanja odrezanog materijala u reznu jedinicu. Izvucite utikac iz struje i ocistite reznu jedinicu.
- Proverite da li je uredjaj u savrsenom stanju za rad.
- Proverite da li duzina rezne niti propisna.

9. ODRZAVANJE I CISCENJE

Montiranje nove rezne niti

Rezna nit moze se zameniti na dva razlicita nacina, tako da se namota nova nit na postojeci kalem ili postavljanjem potpuno novog kalema.
Upotreba postojeceg kalema.
Za koriscenje postojecek kalema

porebno je:

- Proveriti tip niti koja se koristi
- Demkontirati unutrašnji kalem i oprugu.
- Namotati novu reznu nit na kalem
- Ponovo montirati unutrašnji kalem i oprugu.

Koju reznu nit koristiti

Koristite kalem sa dvostrukom reznom niti koja ima cetvrtasti presek i koja je zakrivljena, istih dimenzija kao isporucena nit.

Demontiranje postojeceg kalema

Slika 7

- Odvijte u smeru kazaljke na satu navrtku koja pricvrscije kalem (A)
- Izvadite unutrašnji kalem (B).
- Ocistite unutrašnjost kalema cistom krpom (C).
- Proverite stepen istrosenosti zuba (D) . Ako je potrebno, zamenite kalem.

Namestanje niti

Slika 8.

- Postavite kraj nove niti u otvore na unutrašnjem kalemu (A).
- Napravite petljicu tako da dobijete dva dela iste duzine pre nego sto ubacite nit u otvore na kalemu.
- Namotajte nit oko kalema tako da stavite vijuge u prikazanom smeru, na pravilan nacin i u tesnm medjusobnom kontaktu (B).
- Stavite krajeve niti u zljeb (C).

Ponovno montiranje kalema

Slika 9.

- Ubacite krajeve niti u otvor na kalemu (A).
- Uхватite krajeve i odlucno povucite kako bi izvukli nit iz zljeba kalema.
- Zavijte u smeru suprotnom kazaljci na satu protivnavrtku koja pricvrscuje kalem(B).

Zamena niti moze se smatrati završenom.

Montiranje novog kalema
Postupite kao s postojećim kalemom
sto se tiče:

- Rezne niti koju upotrebiti
- Demontiranja kalema
- Ponovnog montiranja kalema

Ciscenje

- Pre ciscenja uvek isključite motor i izvucite napojni utikac.
- Nikada nemojte prati uredjaj
- Ocistite rucnom cetkom ostrice jedinice za rezanje.
- Koristite samo suhu ili lagano navlazenu krpu za ciscenje celog uredjaja. Nemojte upotrebljavati abrazivna sredstva za ciscenje. Pre ponovnog ukljucivanja u elektricnu mrezu telo motora i unutrasnji delovi ne smeju biti vlažni.

Iskljucivanje i ukljucivanje

- Kada se uredjaj ne upotrebljava duze vreme, izvršite sledece radnje kako biste ga ocuvali na najbolji nacin i kako biste jednostavno i efikasno sa njim radili.
- Ocistite uredjaj vlažnom krpom ili mekanom cetkom
- Vratite ga zatim u njegovu originalnu kartonsku ambalazu

**PAZNJA! Nikada nemojte prati uredjaj.
Držite daleko van domasaja dece.**